



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 160]

नई विल्ली, बुधवार, तितम्बर 8, 1982/भाद्र 17, 1904

No. 160]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 1982/BHADRA 17, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

शाणिज्य मंत्रालय  
आयात व्यापार नियंत्रण  
सार्वजनिक सूचना सं. 44-आईटीसी (पी एन)/82  
नई विल्ली, 8 सितम्बर, 1982

अपरिवर्तनीय रूप से सम्बन्धित प्रविष्टि बिल में उल्लेख करे, जिसके अन्तर्गत आयातित माल आता है। उदाहरण के लिए, यदि कोई आयातक उक्त परिशिष्ट-10 की मद सं. 2 में जाने वाली लोहे और इस्पात की मद का आयात खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत करता है तो प्रविष्टि बिल का निम्न प्रकार से उल्लेख होना चाहिए :—

“खुला सामान्य लाइसेंस-परिशिष्ट 10(2) ।”

इसी तरह खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत अनुमेय फालत् पृष्ठों के आयातों के मामले में लदान बिल में “खुला सामान्य लाइसेंस-परिशिष्ट 10(4)” और इसी तरह औरों का उल्लेख होना चाहिए।

यह आवश्यकता 1 अक्तूबर, 1982 से नागू हो जाएगी। इसलिए, इस तारीख से पहले या इसके बाद में प्रस्तुत किए गए प्रविष्टि बिलों में उपर्युक्त पृष्ठांकन होना चाहिए।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,  
(आयात-नियंत्रित) ।

**MINISTRY OF COMMERCE****IMPORT TRADE CONTROL****PUBLIC NOTICE NO. 44/82**

New Delhi, the 8th September, 1982

**Subject.—Imports under Open General Licence during 1982-83.**

**File No. IPC/3/1/82.**—Attention is invited to the import policy for April 1982 March, 1983 published under the Ministry of Commerce Public Notice No.16-ITC (PN)82 dated the 5th April, 1982.

2. Appendix 10 of the Import & Export Policy (Volume 1) for 1982-83 contains the categories of importers, the items allowed to be imported by them under Open General Licence and the conditions governing their importation. It has been

decided that the importers, while importing goods under Open General Licence, should invariably mention in the relevant Bill of Entry the Serial Number of the item in the said Appendix 10 under which the goods imported are covered. For example, if an importer imports an item of iron & steel under OGL, covered by item No. 2 in the said Appendix 10, the Bill of Entry should mention as under :—

“OGL—Appendix 10(2)”

Similarly, in the case of imports of permissible spares under OGL, the Bill of Entry should mention “OGL—Appendix 10(4)” and so on

3. This requirement shall come into force with effect from 1st October, 1982. Therefore, Bills of Entry filed on or after that date should bear the endorsement referred to above.

**MANI NARAYANSWAMI**, Chief Controller of  
Imports and Exports.